

PIPPURIMYLLYN MENUT
MENYER • MENUS

Klassikkomenu.....61

- Alkuruoka: valkosipulietanat
- Pippurimyllyn nimikkopihvi 160 g
- Crème brûlée
- Kahvi/tee

- Aptitretare: vitlöksniglar
- Pippurimyllys pepparbiff 160 g
- Crème brûlée
- Kaffe/tea

- Appetizer: garlic escargots
- Peppersteak à la Pippurimylly
- Crème brûlée
- Coffee/tea

Nautiskelijan menu47

- Alkuruoka: Toast Skagen
- Kananpojanrintaa vuohenjuustolla
- Crème brûlée
- Kahvi/tee

- Aptitretare: Toast Skagen
- Kycklingbröst med getost
- Crème brûlée
- Kaffe/tea

- Appetizer: Toast Skagen
- Chicken breast with goat cheese
- Crème brûlée
- Coffee/tea

Saaristolaismenu54

- Alkuruoka: kampasimpukat
- Päivän kala: kuhaa tai siikaa, sienikastiketta, linnalohkoperunoita
- Crème brûlée
- Kahvi/tee

- Aptitretare: kammusslor
- Dagens fisk: gös eller sik, svampssås och slottsklyftpotatis
- Crème brûlée
- Kaffe/tea

- Appetizer: scallops
- Fish of the day: pike-perch or whitefish with mushroom sauce and large potato wedges
- Crème brûlée
- Coffee/tea

Kasvismenu45

- Alkuruoka: Lämmin Vuohenjuustosalaatti
- Täytetty Portobello: voipapuja, pahalaisenhilloa, mozzarella, fetaa ja linnalohkoperunoita.
- Crème brûlée
- Kahvi/tee

- Aptitretare: Varm getostsalad
- Fyllt Portobello: smörbönor, djävulssylt, mozzarella, fetast, körsbärstomater och slottklyftpotatis.
- Crème brûlée
- Kaffe/tea

- Appetizer: Warm goat cheese salad
- Stuffed Portobello: Butter beans, devil's jam, mozzarella, feta cheese, cherry tomatoes and large potato wedges.
- Crème brûlée
- Coffee/tea

(L) Laktoositon / Laktosfri / Lactose-free
(VL) Vahalaktoosinen / Laktostattig / Low in lactose
Annokset saatavilla laktoosittomina - kysy! / Doser tilgjengliga laktostria - traga! / Meals available lactose free: please ask
Kaikki annokset saatavilla gluteenittomina - Kysy!

ALKURUOKIA JA SALAATTEJA
APTITRETARE OCH SALLADER
STARTERS AND SALADS

Salaattipöytä sisältyy
pääruoka-annoksiin.

Salladsbord ingår huvudrättsportioner
Salad bar is included with main course

Salaattipöytä erikseen.....11

Salladsbord separat
Salad bar separately

Toast Skagen (L)14/19

Valkosipulietanat (L)12

½ tusinaa etanoita, patonkia
Sniglar: ½ dussin sniglar, baguette
Escargots: ½ dozen escargots with baguette

Kampasimpukat (L)14

voissa paahdettuja kampasimpukoita
Kammusslor med brynt smör
Scallops roasted in butter

Lohikeitto (L)13/16

Laxsoppa
Salmon soup

Halloumisalaatti (L)14/19

halloumijuustoa, oliiveja, marinoitua punna-
sipulia, kauden hedelmiä
Halloumisallad: halloumiost,
marinerad lök, oliver och säsong frukt
Halloumi salad: halloumi cheese, olives,
marinated onions and season fruits

Lämmin
broilerisalaatti (L)15 / 21

mm. sipulia, sieninä, paprikaa, pähkinöitä
Varm kycklingsallad: lök, svamp,
paprika, hallovinaigrette, nötter m.m
Warm chicken salad: incl. onion,
mushrooms, bell pepper, nuts and
raspberry vinaigrette

Lämmin
vuohenjuustosalaatti (M)15/ 21

vadelmavinaigrettea
Varm getostsalad med
hallonvinaigretsås
Warm goat cheese salad topped with
raspberry vinaigrette



Henkilökunta
suosittelee.

Brooklyn lager

9 €

KASVISRUOKIA
VEGETARISKA RÄTTER
VEGETARIAN DISHES

Paneroitdut selleripihvit
aurajuustokastikkeella (L)17

perunamuusia
Selleribiffar med blåmögelostsås,
potatismos
Celery steaks with blue cheese sauce,
mashed potatoes

Täytetty
portobello* (VL)19

voipapuja, pahalaisenhilloa,
mozzarella, fetaa, kirsikkatomaatteja,
linalohkoperunoita
Fyllt portobello med smörbönor, djävulss-
ylt, mozzarella, fetast, slottsklyftpotatis,
körsbärstomater
Stuffed portobello with butter beans, devil's
jam, mozzarella, feta cheese, large potato
wedges, cherry tomatoes

*saatavilla vegaanisena /
tillgänglig vegan / available vegan

Toast Skagen ja
lasi cavaa 20 €

KALARUOKIA
FISKRÄTTER
FISH AND SEAFOOD

Paistetut silakat (L)18

tillivoita, perunamuusia
Stekt strömming, dillsmör, potatismos
Fried Baltic herring with dill butter,
mashed potatoes

Päivän kala (L)29

kuhaa, siikaa tai ahventa, kauden risottoa
ja mätää
Gös, sik eller abborre med säsongens risotto
och rom
Pike-perch, whitefish or perch with seasonal
risotto and caviar

Paistettua merilohta (L)27

sienikastiketta, keitettyjä perunoita
Stekt havslax: svampssås, kokt potatis
Fried Atlantic salmon, mushroom sauce,
boiled potatoes

Kampasimpukat ja jättiravut (L)28

kauden risoton kera
Kammusslor och scampi med säsongens
risotto
Scallops and king prawns with seasonal
risotto

LIHARUOKIA
KÖTTRÄTTER
MEAT DISHES

KLASSIKKO

Pippurimyllyn nimikkopihvi
tulinen pippuripihvi, kermakastiketta,
perunakuorukat
Pippurimyllys pepparbiff: kryddig
pepparbiff, gräddsås, potatiskroetter
Peppersteak à la Pippurimylly:
spicy peppersteak with creamy sauce
and potato croquettes

120 g pihvi / biff / beef32
160 g pihvi / biff / beef38
250 g pihvi / biff / beef46

Neljän pippurin pihvi 160 g38

miedompi pippuripihvi, kermakastiketta,
linalohkoperunoita
Fyrpepparsbiff: mildare pepparbiff, gräddsås,
slottsklyftpotatis
Four-pepper steak: milder peppersteak,
large potato wedges, creamy sauce

Chateaubriand 120 g (L)32

Valkosipulivoita,
pekoni-sipulikärjistystä, punaviinikastiketta,
kermaperunoita
Potatisgratäng, vitlökssmör, fräst bacon
med lök, rödvinssås
Chateaubriand: creamy potato gratin with
garlic butter, bacon and onion
stir-fry, red wine sauce

Punaviinihärkää 120 g (L)25

härän ulkofileepihvi, linnalohkoperunoita
Rödvinsoxe 120 g; yttre filébiff av oxen,
slottsklyftpotatis
Beef in red wine, 120 g top loin steak,
large potato wedges

Juustohärkää
sinihomejuustolla (VL)34

kuorrutettu härän ulkofileepihvi,
punaviinikastiketta, perunakuorukat
Oxbiff av yttre filé gratinerad med
blåmögelost, potatiskroetter, rödvins-
sås
Blue cheese beef: top loin steak coated
with blue cheese, potato croquettes,
red wine sauce



LOS INTOCABLES

- BLACK MALBEC -

Argentiina

7,50 €/12 cl tai 47 €/pullo



San Pellegrino
6 € / 75 cl

Lehtipihvi (L)24

Valkosipulivoita, ranskalaisia
Lövbiff, pommes frites, vitlökssmör
Minute steak, French fries, garlic butter
+2 € sienikastiketta / svamp säs / mushroom sauce

Wienervalssi (L)24

paistettua paneroitua naudan ulkofileettä,
sisällä kinkkua ja juustoa, tillivoita, ranska-
laisia
Wienervals: stekt, panerad oxbiff,
fyllt med skinka och ost, dillsmör,
pommes frites
Viennese waltz: fried and breaded beef
sirloin with ham and cheese inside,
butter with dill, French fries

Olutsuositus.

Lefte Blonde 9 €



Marmorihärkää (L)

Vain suolalla ja pippurilla maustettu
ulkofileepihvi, lämpimiä vihanneksia
Marmorifilé kryddat endast med salt
och peppar, varma grönsaker
Marbled steak seasoned only with salt
and pepper. Warm vegetables on the
side.

160 g pihvi / biff / beef38

250 g pihvi / biff / beef46
Lisukkeeksi:
Linnalohkoperunoita + majoneesia 4€
Slottsklyftpotatis serveras till + majonnäs
Additional potato wedges + mayonnaise

PORSAANFILEESTÄ
FLÄSKFILE
FINE-QUALITY PORK FILLET

Possun pippuripihvi 150 g21

tulinen pippuripihvi porsaan sisäfileestä,
kermakastiketta, ranskalaisia
Kryddig 150 g pepparbiff av fläskfilé
150 g pork peppersteak: spicy peppersteak
of pork tenderloin, creamy sauce, french
fries

Punaviinipossua 150 g (L)20

porsaan sisäfileestä, punaviinikas-
tiketta, kermaperunoita
Fläskfilé 150g, rödvinssås,
potatisgratäng
Pork in red wine: 150 g pork tenderloin,
red wine sauce, creamy potato gratin

Possun jättilehtipihvi (L) 180 g19

Kurkkumajoneesia, ranskalaisia
Jättelevbiff av fläsk 180 g, gurkmajonnäs,
pommes frites
Giant 180 g pork minute steak, cucumber
mayonnaise, french fries

LISÄHINNALLA
TILLÄGGSPRIS • AT EXTRA CHARGE

Lämpimät vihannekset,
bataattiranskalaiset, uuniperuna,
perunakuorukat, aurajuusto- tai valko-
sipulikermaperunat3

Varma grönsaker, pommes frites av
sötpotatis, ugnsbakad potatis, croque-
ette potatis, potatisgratäng med blå-
mögelost eller vitlök
Sweet potato fries, baked potato,
warm vegetables, potato croquette,
blue cheese or garlic creamy potato
gratin

Valkosipuli-, chili-, kurkkumajoneesi
tai tsatsiki2

Vitlök, chili, gurkmeja majonnäs eller
tsatsiki
Garlic, chili, turmeric mayonnaise or
tsatsiki

LASTEN RUOKIA
BARNRÄTTER
MEALS FOR CHILDREN

Lasten lehtipihvi (L)7

pariloitu possunpihvi, tillivoita, ranskalaisia
Barnens lövbiff: grillad fläskfilé, dillsmör,
pommes frites
Minute steak for children: grilled pork
steak, butter with dill, French fries

Lihapullat ja kermakastike7

perunamuusia
Köttbullar och gräddsås, potatismos
Meatballs and creamy sauce, mashed
potatoes

Kanakori (L)8

paneroitua broilerifileitä, kurkkumajo-
neesia ja ranskalaisia
Kycklingkorg: panerade kycklingfiléer,
gurkmajonnäs och pommes frites
Chicken basket: breaded chicken fillets,
cucumber mayonnaise and French fries

Juniorlehtipihvi (L)11

140 g possun lehtipihvi, tillivoita, ranskalaisia
Juniorbiff: 140 g lövbiff av fläsk, dillsmör,
pommes frites
Junior's steak: 140 g pork minute steak,
butter with dill, French fries

Päivän kala lapsille. Kysy!11

Dagens fisk för barn. Fråga!
Fish of the day for children. Ask!

Nakit ja ranskalaiset (L)7

Korv och pommes frites
Wieners and fries

Pikkulapsille pikkupikkuannoksia5

Miniportioner för småbarn
Mini meals for very small children

HAMPURILAISET
HAMBURGARE
HAMBURGERS

Hampurilainen (L)16

100 g täyslihapihvi, kurkkumajoneesia,
cheddarjuustoa, marinoitua punasipulia,
ranskalaisia
Hamburgare: 100 g biff av helkött, gurk-
majonnäs, cheddarost, marinerad rödlök,
pommes frites
Classic hamburger: 100 g whole beef patty,
cucumber mayonnaise, cheddar cheese,
marinated onions, French fries

Kuninkaankartanon
chiliburger (L)19

2 x 100 g täyslihapihvi, BBQ-kastiketta,
chilimajoneesia, jalapeñoja, marinoitua
punasipulia, ranskalaisia
Kungsgårdens Chiliburger: 2 x 100 g biff av
helkött, BBQ-sås, chilimajonnäs, jalapeños,
marinerad rödlök, pommes frites
Royal Estate Chili Burger: 2 x 100g whole
beef patties, BBQ sauce, chilli mayonnaise,
jalapeño peppers, marinated onions, French
fries

Portobello-halloumiburger (L)17

Valkosipulimajoneesia,
pahalaisenhilloa, ranskalaisia
Pommes frites, vitlöksmajonnäs, djävulssylt
French fries, garlic mayonnaise, devil's jam

Jättirapuburger (L)19

Valkosipulimajoneesia, sweet chilli
kastiketta, ranskalaisia
Scampiburger: vitlöksmajonnäs, sweet chilli
sås, pommes frites
King prawn burger: garlic mayonnaise, sweet
chilli sauce, plank French fries

BROILERIA
KYCKLING
CHICKEN

Kananpojanrintaa (VL)22

vuohenjuustoa, lämpimiä vihanneksia
Kycklingbröst, getost, varma grönsaker
Chicken breast, goat cheese, warm vegeta-
bles

Pippuribroileri22

kerma-pippurikastiketta, perunakuorukat
Pepparbroiler: gräddpepparsås, pot-
atiskroetter
Pepper chicken, creamy pepper sauce
and potato croquettes

Rapea broilerifilee (L)21

tsatsikia ja linnalohkoperunoita
Knaprig kycklingfilé, tsatsiki och
slottsklyftpotatis

PIZZAT
PIZZOR • PIZZAS

Salaattipöytä sisältyy kaikkiin pizzoihin

Salladsbord ingår i alla pizzor
All pizzas include salad bar

Superleggera15

kirsikkatomaatti, mozzarella, rucola
körsbärstomater, mozzarella, rucola
cherry tomato, mozzarella, arugula

Riva17

tonnikala, katkarapu, emmental, chili-tomaattijuustoa
tonfisk, räkor, emmental, chili-tomatfärskost
tunafish, shrimp, emmental cheese, chili
and tomato cream cheese

Monte Verde16

Artisokka, feta, musta oliivi, rucola
kronärtskoeka, fetast, svarta oliver, rucola
artichoke, feta cheese, black olives, arugula

Malcesine18

salami, feta, kirsikkatomaatti, valkosipuli, rucola, emmental
salami, fetast, körsbärstomater, vitlök, rucola, emmental
salami, feta cheese, cherry tomato, garlic, arugula,
emmental cheese

Verona18

kylmäsavulohi, smetana, tilli, marinoitu sipuli, emmentaljuusto
kallrökt lax, gräddfil, dill, marinerad lök
smoked salmon, sour cream, dill, marinated onion

Lago di Garda18

broileri, kinkku, salami, ananas, aurajuusto, mozzarella
kyckling, skinka, salami, ananas, blåmögelost, mozzarella
chicken, ham, salami, pineapple, blue cheese, mozzarella

Sirmione20

naudan sisäfilee, kirsikkatomaatti, marinoitu sipuli,
rucola, valkosipulimajoneesi, emmentaljuusto

oxfilé, körsbärstomater, marinerad lök, rucola,
vitlökmajonnäs
beef fillet, cherry tomatoes, marinated onion, arugula,
garlic mayonnaise

Fantasia19

Neljä täytettä valintasi mukaan
fyra valbara fyllningar / four toppings of your choice

Pizzan lisätäyte2

Saatavilla myös
gluteenittomia pizzoja!

Det serveras också glutenfria pizzor!

Gluten-free pizzas also available!



Spiced Mojito 13 €

4cl Bacardi Oak Heart,
lime juice and fresh mint leaves



Stålminkadun GT 10 €

4cl Tanqueray Premium gin and Tonic Water



Negroni 8 €

1cl Gin, 1,5cl Campari,
1,5cl Martini Rosso

JÄLKIRUOKIA DESSERTER DESSERTS

Jäätelöä, kermavaahtoa ja kastiketta

Glass, vispgräddad och sås
Ice cream, whipped cream and sauce
1 pallo / kula / scoop5
2 palloa / kulor / scoops7

- Vaniljajäätelöä
- Mansikkajäätelöä
- Suklaajäätelöä

Kastikkeet: kinuski-, suklaa-, mansikka- tai lakritsakastiketta

Vanilj-, jordgubbs- eller chokladglass med karamell-, choklad-, jordgubbs- eller lakritssås

Vanilla, strawberry or chocolate ice cream with fudge, chocolate, strawberry or licorice sauce

Vaniljasojajäätelöä (V)5

Vaniljsojaglass

Vanilla soy ice cream

Jäätelöä ja lämmintä talon vadelmakastiketta8

Glass med varm hallonsås
Ice cream with hot raspberry sauce

Sorbetti (V)

Vademaal-mansikka tai lime
Hallon- och jordgubbs- eller limesorbet

Raspberry and strawberry or limesorbet
1 pallo / kula / ball5
2 palloa / kulor / balls7

Suklaakakku (VL)11

Lämmin suklaakakku ja vaniljajäätelöä

Varm chokladkaka med vaniljglass
Warm chocolate cake with vanilla ice cream

Crème brûlée (L)11

Tiramisu (L)8

Täyteläinen ja kermainen, vahvasti likööriltä ja kahvilta maistuva italialainen jälkiruoka

Krämig och fyllig italiensk dessert med kraftig likör- och kaffesmak

Mellow and creamy Italian dessert with a strong taste of liqueur and coffee

Espresso4

Cappuccino (L)5

Latte (L)6

Kaakao6

Varm choklad

Hot Chocolate



KLASSIKKO
Bushmills Original
Irish Coffee
10 €

VÄKEVIÄ SPRIT SPIRITS

Renault Carte Bleue7 €/4cl
"Pariisilaista bistrotunnelmaa"

Renault Carte Noire Extra10 €/4cl
"Mahtipontinen kuin Versailles"

Renault
Carte d'Argent X.O.20 €/4cl
"Tältäkö tuntuisi olla Ranskan presidentti?"

Boulard Gran Solage
Calvados8 €/4cl

Angostura 1919
Premium Rum 8 Y.O.10 €/4 cl

Bushmills Original7 €/4 cl
(Ireland)

Laphroaig 10 Y.O.12 €/4 cl
Single malt (Scotland)

Graham's 10 Y.O.
Tawny Port11 €/8 cl

Lenz Moser Prestige
Beerenauselese10 €/8 cl

Kukkean aromikas viini, jossa appelsiinin ja aprikoosin lisäksi häivähdyksellä paahdettua mantelia.

Söt, fyllig, nötaktig, kryddig
Sweet, mellow, nutty, spicy

Bailey's original Irish Cream7 €/4 cl

Cointreau8 €/4 cl

43 Likööri7 €/4 cl

Keltainen, täyteläinen, runsaan vaniljainen, kevyen mausteinen, hennon yrttinen.

Gul, fyllig, rikt vanilj, lite kryddig, delikat ört.
Yellow, full-bodied, richly vanilla, slightly spicy, delicately herbal.

PULLO-OLUET OL PÅ FLASKA BOTTLED BEERS

Aura III7
Kukko plis (G)7

Velkopopovický dark 3,8%9

Heineken 5%11

BrewDog Punk IPA 5,4%9

Lefte Blonde 6,6%9

Kullankeltainen, keskitäyteläinen, keskiasteisesti humaloitu, karamellimaltainen, hedelmäinen, mausteinen, hennon tervainen

Brooklyn lager 5,2%9

Maltainen, maukas ja pehmeä.

Salaatit, pihvit, pizzat, hampurilaiset, kana- ja porsaaniharuut.

Paulaner Hefe 5,5%11

Meripihkankeltainen, samaa, keskitäyteläinen, miedosti humaloitu, vehnäinen, kypsän hedelmäinen, banaaninen.

Krombacher Pils 0,0%5

Kronenbourg 1664 Blanc 0,0 %6

BrewDog Punk AF IPA 0,5%6

Karhu 0,0%5

Heineken 0%6



Hanasta:
Karhu III
-
Kysy vaihtuvaa
hanatuotetta

SIIDERIT JA LONKEROT CIDER OCH LONG DRINK CIDERS AND LONG DRINKS

Lonkero Original 5,5%8

Happy Joe 4,5%7

Bulmers 4,5%12

Happy Joe 0%6



Hartwall
Original Long
Drink 5,5%
8 €



Korttelitunnelmaa ja klassikoita vuodesta 1974

Ruokalista

Meny

Menu

www.pippurimylly.fi

RAVINTOLA MARTISSA,
KLASSIKKO TURUSSA.

Puoli vuosisataa
klassikkoannoksia
ja korttelitunnelmaa.

Pippurimylly saapui Turkuun, Martinmäen kortteliin 18.7.1974.

Tuolloin ravintolan väki ei vielä osannut aavistaa, että näissä tiloissa viihdyttäisiin vielä pitkään. Konstalleemattoman eleganteista annoksista ja ensiluokkaisista, kotimaisista raaka-aineista kaikki kuitenkin lähti.

Suosikkiannoksista ehkä tunnetuin, Pippurimyllyn nimikkopihvi, on ajaton, turkulainen klassikko vielä neljä vuosikymmentä myöhemminkin.



Yksi lahjakortti,
MONTA RAVINTOLAA.
Hanki omasi tästä!

